

Landesgesetzblatt

für das

Herzogthum Krain.

— x —

Jahrgang 1889.

—
VI. Stück.
—

Ausgegeben und versendet am 18. Juni 1889.

— w —

Deželni zakonik

z a

vojvodino Kranjsko.

— x —

Leto 1889.

—
VI. kos.
—

Izdan in razposlan 18. junija 1889.

— o —

12.

Zakon

z dné 19. maja 1889. l.,

veljaven za vojvodino Kranjsko, o povračilu škod storjenih po lovu in divjačini.

Po nasvetu deželnega zbora Svoje vojvodine Kranjske ukazujem tako:

§ 1.

Vsak, ki je upravičen zvrševati lov, je dolžan povrniti:

- a) škodo, katero pri zvrševanju lova naredé on sam, njegovi lovski gostje in pomožno osebje, kakor tudi pri lovu uporabljevani lovski psi (škodo po lovu), in
- b) navadno vso škodo, katero v njegovem lovskem okraji naredé zemljišču in pridelkom na njem tiste vrste divjih živali, ki so imenoma navedene v § 1. zakona z dné 20. decembra 1874. l., dež. zak. št. 6 iz l. 1875. (škodo po divjačini).

Povračilo ne gre samo oškodovanemu zemljiškemu posestniku, ampak tudi zakupniku, upravičenemu rabniku ali užitniku, v kolikor so bili ti po zvrševanju lova ali po divjačini oškodovani.

§ 2.

Kadar ima več oseb pravico, v jednom ter istem lovskem okraji zvrševati lov, tedaj so vse solidarno odgovorne za škode, storjene po lovu in divjačini.

§ 3.

Tistemu, ki je dolžan povrniti škodo, storjeno po lovu (§ 1., lit. a), gre obratna odškodba po načelih občnega državlanskega prava proti onemu, ki je neposredno zakrivil škodo.

§ 4.

Zemljiški posestnik, oziroma zakupnik, upravičeni rabnik ali užitnik zemljišča sicer ni dolžan, z ograjo ali z drugimi pripravi zemljišče braniti zoper škodo po divjačini; vendar ima samó takrat pravico do povračila škode, katero naredi divjačina

12.

Gesetz

vom 19. Mai 1889,

giltig für das Herzogthum Krain, betreffend den Ersatz von Jagd- und Wildschäden.

Ueber Antrag des Landtages Meines Herzogthumes Krain finde Ich anzuordnen, wie folgt:

§ 1.

Jeder zur Jagdausübung Berechtigte ist verpflichtet:

- a) den bei Ausübung der Jagd von ihm selbst, seinen Jagdgästen und dem Hilfspersonale, sowie durch die hiebei verwendeten Jagdhunde verursachten Schaden (Jagdschaden) und
- b) in der Regel allen innerhalb seines Jagdgebietes von den im § 1 des Gesetzes vom 20. Dezember 1874 (L. G. Bl. Nr. 6 vom Jahre 1875) aufgeführten Wildgattungen an Grund und Boden und an den darauf befindlichen Erzeugnissen desselben verursachten Schaden (Wildschaden) zu vergüten.

Die Vergütung gebührt nicht nur dem beschädigten Grundbesitzer, sondern auch dem Pächter, Gebrauchsberechtigten oder Nutznießer, insoweit diese selbst durch die Jagdausübung oder durch das Wild einen Schaden erlitten haben.

§ 2.

Wenn das Recht der Jagdausübung auf einem und demselben Jagdgebiete mehreren Personen zusteht, so haften sie solidariisch für die Jagd- und Wildschäden.

§ 3.

Dem zum Ersatz von Jagdschäden (§ 1, lit. a) Verpflichteten steht der Regreß gegen den unmittelbar Schuldtragenden nach den Grundätzen des allgemeinen bürgerlichen Rechtes zu.

§ 4.

Der Grundbesitzer, beziehungsweise der Pächter, Gebrauchsrechtigte oder Nutznießer des Grundes ist zwar nicht verpflichtet, das Gut durch Einzäunung oder andere Vorkehrungen gegen Wildschaden zu schützen; er hat jedoch nur dann Anspruch auf

po sadnih, sočivnih ali umetnih vrtilih, po drevesnicah in na posamič stoječih drevesih, kadar se ne dokaže, da je škoda vsled tega nastopila, ker je oškodovanec opustil tiste na dotičnem kraju navadne priprave, s katerimi dober gospodar take stvari navadno zavaruje.

§ 5.

Kadar je bila škoda na žitu ali na drugih pridelkih, katerih vrednost je možno zračuniti šele ob žetvi, storjena po lovu ali divjačini pred to dōbo, tedaj je škodo povrniti v tistem obsegu, v katerem se kaže ob žetvi (§ 7).

§ 6.

O zahtevah za povračilo škode, storjene po lovu in divjačini, pozvedovati in razsojati pristaja v prvi stopnji političnemu oblastvu tistega okraja, v katerem se je škoda zgodila.

§ 7.

Oškodovanec mora svoje zahteve za povračilo škod, storjenih po lovu in divjačini, naznaniti pri političnem okrajnem oblastvu najpozneje v 14 dneh potem, ko je zanje zvedel. V slučajih § 5. mora oškodovanec vrhu tega tudi pravočasno prositi, da se ceni škoda pred začetkom žetve.

Ako se povračilo ne zahteva v navedenem roku, oziroma ako se opusti prošnja za cenitev, izgubi pravica do odškodbe svojo moč.

§ 8.

Politično okrajno oblastvo mora pozvedbe, katere so za določitev škode morebiti potrebne na mestu samem, in katere je izvršiti pravočasno, kakor tudi cenitev škode po zapriseženih, nepristranskih zvedencih naročiti županu tiste občine, v kateri se je škoda zgodila, imenovavši zajedno te zvedence, ako se oblastvu z ozirom na važnost predmeta ali na druge okolnosti ne zdi potrebno, opraviti ta uradna opravila s svojimi organi. Ako je škoda dozdevno manjšega pomena, zadostuje tudi samo jeden zvedenec, da jo ceni.

Oškodovanec, kakor tudi lovskemu upravičencu je dano na voljo, pri uradnih pozvedbah, kakor tudi pri cenitvi biti navzočnemu; zategadelj jima je dōbo teh službenih opravil pravočasno dati na znanje.

Pred pozvedbami je v vsakem slučaju poprej poskusiti stranke poravnati.

Ersatz des vom Wilde in Obst-, Gemüse- oder Ziergärten, in Baumschulen und an einzeln stehenden Bäumen angerichteten Schadens, wenn nicht dargethan wird, daß der Schaden deshalb erfolgte, weil der Beschädigte jene ortsüblichen Vorkehrungen zu treffen unterließ, wodurch ein guter Haushälter derlei Gegenstände in der Regel zu schützen pflegt.

§ 5.

Wenn Jagd- oder Wildschäden an Getreide oder anderen Bodenerzeugnissen, deren voller Werth sich erst zur Zeit der Ernte bemessen läßt, vor diesem Zeitpunkt vorkommen, ist der Schaden in demjenigen Umfange zu ersetzen, in welchem er sich zur Zeit der Ernte darstellt (§ 7).

§ 6.

Ueber Ansprüche auf Ersatz von Jagd- und Wildschäden steht die Erhebung und Entscheidung in erster Instanz der politischen Behörde jenes Bezirkes zu, in welchem die Beschädigung stattgefunden hat.

§ 7.

Der Beschädigte hat seine Ansprüche auf Ersatz von Jagd- und Wildschäden längstens binnen 14 Tagen, nachdem ihm diese bekannt geworden sind, bei der politischen Bezirksbehörde zu erheben. In Fällen des § 5 hat der Beschädigte zudem rechtzeitig um die Abschätzung des Schadens noch vor Beginn der Ernte anzusuchen.

Wird der Ersatzanspruch binnen der gedachten Frist nicht erhoben, beziehungsweise das Ansuchen und die Abschätzung unterlassen, so erlischt der Anspruch auf Entschädigung.

§ 8.

Die politische Bezirksbehörde hat die zur Constatirung des Schadens etwa an Ort und Stelle nothwendigen, rechtzeitig vorzunehmenden Erhebungen, sowie die Abschätzung des Schadens durch beeidete, unbefangene Sachverständige, unter deren gleichzeitiger Bestimmung, dem Vorsteher jener Gemeinde, in welcher die Beschädigung stattgefunden hat, aufzutragen, wenn sie nicht diese Amtshandlungen mit Rücksicht auf die Wichtigkeit des Gegenstandes oder sonstige Verhältnisse durch ihre eigenen Organe vorzunehmen für nothwendig erachtet. Ist der Schaden muthmaßlich von geringer Bedeutung, so genügt zu dessen Abschätzung auch nur Ein Sachverständiger.

Dem Beschädigten, sowie dem Jagdberechtigten steht es frei, bei den amtlichen Erhebungen und bei der Abschätzung anwesend zu sein; sie sind daher von dem Zeitpunkte derselben rechtzeitig zu verständigen.

Den Erhebungen hat in jedem Falle der Versuch, die Parteien zu vergleichen, voranzugehen.

Ako se poravnava ne doseže, izreče politično okrajno oblastvo po posledku pozvedeb svojo razsodbo o povračilu škode ter zajedno o stroških postopanja (§ 9.).

§ 9.

V povračilo škode obsojeni lovski upravičenec mora navadno oškodovancu povrniti stroške, ki so bili potrebni, da je le-tá primerno utrdil svoje povrnitve zahteve; nasproti mora pa s svojo povrnitveno zahtevo popolnoma zavrnjeni tožnik lovskemu upravičencu povrniti stroške, ki so bili potrebni temu za namenu primerni zagovor.

Stroškov za zastopanje ni povračati.

Oblastvo sme sicer stroške porazmerno deliti, ako od njega priznано povračilo škode ne doseže polovice tistega zneska, katerega je lovski upravičenec pred ceditvijo škode oškodovancu brez uspeha ponujal na poravnalni poti.

§ 10.

Zoper razsodbe političnega okrajnega oblastva je dopuščen priziv, katerega je vložiti pri njem ustno ali pismeno, do političnega deželnega oblastva in v daljnem sodnem teku do ministerijalne stopnje, in sicer vsakrat v 14 dneh po vročitvi.

Zoper razsodbo, ki jo je deželno oblastvo potrdilo ni dopuščen daljši priziv.

§ 11.

Mojima ministroma za poljedelstvo in za notranje stvari je naročeno izvršiti ta zakon.

Na Dunaji, dné 19. maja 1889. l.

Franz Jožef s. r.

Taaffe s. r.

Falkenhayn s. r.

13.

Razglasilo c. kr. deželne vlade za Kranjsko z dné 19. maja 1889, št. 5558.

C. kr. inženér Anton Schwab v Postojini je imenovan za komisarja pri preskuševanju parnih kôtlôv za okoliš Postojina (obsezajoč politična okraja Postojina in Logatec), kar se s tem daje na splošno znanje.

C. kr. deželni predsednik:

Baron Winkler s. r.

Wird ein Vergleich nicht erzielt, so entscheidet die politische Bezirksbehörde nach dem Ergebnisse der Erhebungen über den Erfaß des Schadens und zugleich über die Kosten des Verfahrens (§ 9).

§ 9.

Der zum Schadenerfaße verurtheilte Jagdberechtigte hat in der Regel dem Beschädigten die zur zweckentsprechenden Geltendmachung des Erfaßanspruches nothwendigen Kosten, dagegen aber auch der mit dem Erfaßanspruch gänzlich abgewiesene Kläger dem Jagdberechtigten die zur zweckentsprechenden Vertheidigung nothwendigen Kosten zu erlegen.

Eine Vergütung von Vertretungskosten findet nicht statt.

Die Behörde kann übrigens die Kosten verhältnißmäßig theilen, wenn die von ihr zuerkannte Vergütung des Schadens nicht die Hälfte jenes Betrages erreicht, welchen der Jagdberechtigte vor der Abschätzung des Schadens dem Beschädigten im Vergleichswege vergebens angeboten hat.

§ 10.

Gegen Entscheidungen der politischen Bezirksbehörde ist die bei derselben mündlich oder schriftlich anzubringende Berufung an die politische Landesbehörde und im weiteren Rechtszuge an die Ministerialinstanz, und zwar jedesmal binnen 14 Tagen von der erfolgten Zustellung zulässig.

Gegen ein von der Landesbehörde bestätigtes Erkenntniß findet keine weitere Berufung statt.

§ 11.

Mit dem Vollzuge dieses Gesetzes sind Meine Minister des Ackerbaues und des Innern beauftragt.

Wien, am 19. Mai 1889.

Franz Josef m. p.

Taaffe m. p.

Falkenhayn m. p.

13.

Grundmachung der k. k. Landesregierung für Krain vom 19. Mai 1889, B. 5558.

Der k. k. Ingenieur Anton Schwab in Adelsberg wurde zum Dampfessel-Prüfungscommissär für den Rayon Adelsberg (umfassend die politischen Bezirke Adelsberg und Voitsch) ernannt, was hiemit zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird.

Der k. k. Landespräsident:

Freiherr von Winkler m. p.

14.

Zakon

z dné 26. maja 1889. l.,

o popravah Belega potoka in Črnega potoka pri Beli Peči.

Po nasvetu deželnega zbora Svoje vojvodine Kranjske ukazujem tako:

§ 1.

Poprave Belega potoka in Črnega potoka pri Beli Peči proglasé se za podjetje, katero je izvesti iz deželnega premoženja, s pridržkom, da pripomore vlada iz izboljševalnega zaklada v zmislu § 6., šte. 1. državnega zakona z dné 30. junija 1884. l. (drž. zak. šte. 116) z doneskom 3.300 gld. za popravo Belega potoka na 6.600 gld. proračunjene potrebščine in z doneskom 1.700 gld. za popravo Črnega potoka na 3.400 gld. proračunjene potrebščine, dalje da pripomore Koroška dežela z doneskom 1.650 gld. k potrebščini za popravo Belega potoka.

§ 2.

Natančnejša določila o tem, kako je izvršiti podjetje, o času in vodstvu gradnje, o nakazu v izplačilo doneskov iz državnega izboljševalnega zaklada ter iz premoženja dežele Koroške in dežele Kranjske, kakor ob vplivanji vlade na tek podjetja so pridržana posebnemu dogovoru, katerega vlada sklene z deželnim odborom Koroškim in deželnim odborom Kranjskim.

§ 3.

Ako bi troški popravnih del ne dosegli za Beli potok zneska proračunjenega na 6.600 gld. in za Črni Potok na 3.400 gld., je doneske državnega izboljševalnega zaklada, kakor tudi one dežele Kranjske, oziroma dežele Koroške, primerno nastopivši prihranitvi, enakomerno omejiti, eventualno kažočí se že vplačani prebitek povrnuti.

14.

Gesetz

vom 26. Mai 1889,

betreffend die Correctionen des Weißenbaches und des Schwarzenbaches bei Weissenfels.

Ueber Antrag des Landtages Meines Herzogthumes Krain finde Ich zu verordnen, wie folgt:

§ 1.

Die Correctionen des Weißenbaches und des Schwarzenbaches bei Weissenfels werden unter der Voraussetzung, daß die Regierung aus dem Meliorationsfonde im Sinne des § 6, 3. 1 des Reichsgesetzes vom 30. Juni 1884 (R. G. B. Nr. 116) 3.300 fl. des für die Correction des Weißenbaches veranschlagten Erfordernisses von 6.600 fl. und 1.700 fl. des für die Correction des Schwarzenbaches veranschlagten Erfordernisses von 3.400 fl., ferner das Land Kärnten 1.650 fl. des Erfordernisses für die Correction des Weißenbaches beitragen, als ein aus Landesmitteln auszuführendes Unternehmen erklärt.

§ 2.

Die näheren Bestimmungen über die Art und Weise der Ausführung des Unternehmens, über die Bauzeit, die Bauleitung, die Flüssigmachung der Beiträge des staatlichen Meliorationsfondes und der Länder Kärnten und Krain, sowie über die Einflußnahme der Regierung auf den Gang des Unternehmens sind einem besonderen, zwischen dieser und den Landesauschüssen von Kärnten und Krain abzuschließenden Uebereinkommen vorbehalten.

§ 3.

Sollten die Kosten der Correctionsarbeiten den für den Weißenbach auf 6.600 fl. und für den Schwarzenbach auf 3.400 fl. veranschlagten Betrag nicht erreichen, so sind die Beiträge des staatlichen Meliorationsfondes, sowie des Landes Krain, beziehungsweise des Landes Kärnten der eintretenden Ersparung entsprechend gleichmäßig zu beschränken, eventuell der sich ergebende, bereits eingezahlte Ueberschuß rückzuvergüten.

§ 4.

Za vzdrževanje popravnih stavb je po zvršeni gradnji iz posestnikov tistih posestev in naprav, katere brani stavba, po upravni poti osnovati vodne zadruge ter uravnati prispevno dolžnost v zmislu dotičnih postavnih določil.

§ 5.

Mojemu poljedelskemu ministru je naročeno zvršiti ta zakon.

V Lainz-u, dné 26. maja 1889. l.

Franc Jožef s. r.

Falkenhayn s. r.

§ 4.

Für die Erhaltung der Corrections-Werke sind nach Vollendung des Baues aus den Besitzern der durch die Werke geschützten Liegenschaften und Anlagen im Verwaltungswege Wassergenossenschaften zu bilden und deren Beitragspflicht in Gemäßheit der diesfalls geltenden gesetzlichen Bestimmungen zu regeln.

§ 5.

Mit dem Vollzuge dieses Gesetzes ist Mein Ackerbau-Minister betraut.

Lainz, am 26. Mai 1889.

Franz Josef m. p.

Falkenhayn m. p.